

# ESPIRA-DE-CONFLENT (nom correct: ESPIRÀ DE CONFLENT)

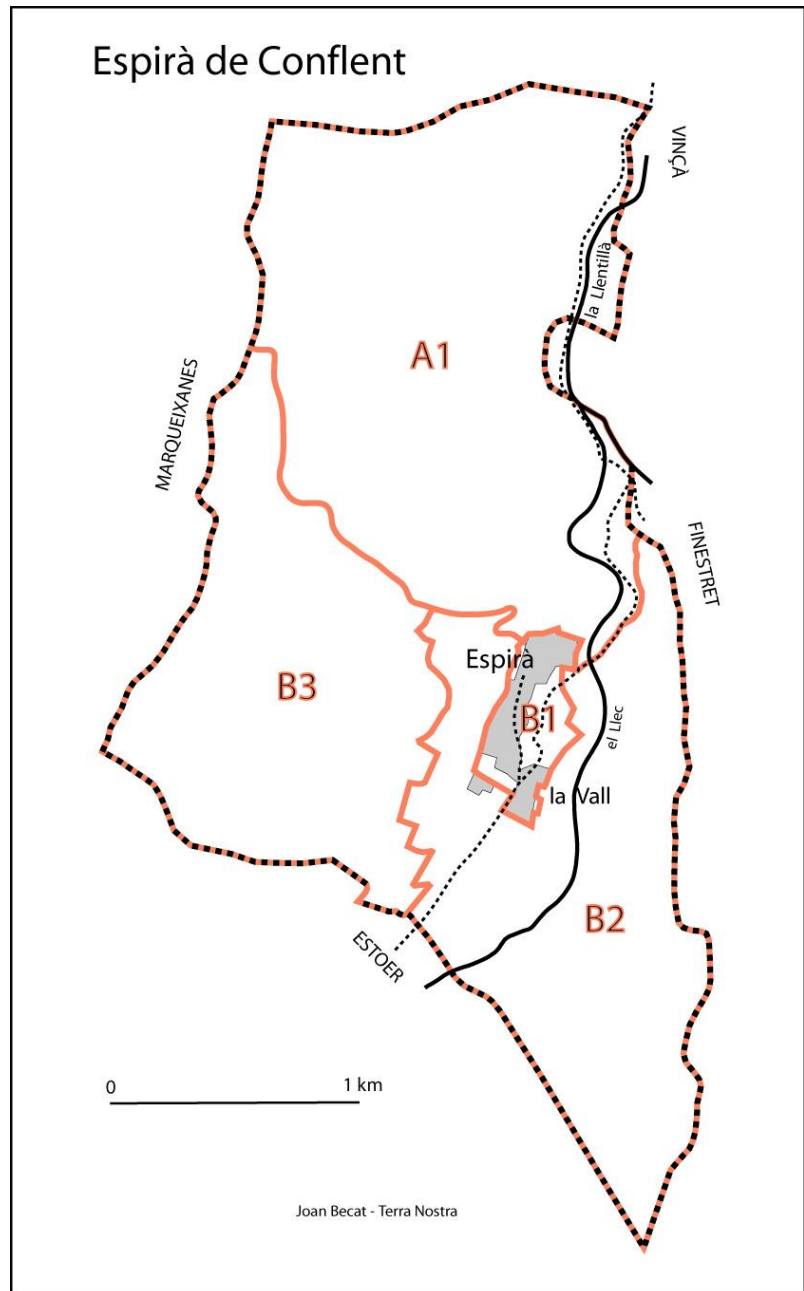
Région historique du Conflent

Cadastre corrigé le 6 juillet 2016 à la mairie. Maire: Roger PAILLÈS.  
Commande du Conseil Départemental des Pyrénées-Orientales.  
Responsable à la DGI de Perpignan: Patrick MOUREY, ingénieur du cadastre.  
Expert: Joan BECAT, Études Catalanes, Université de Perpignan.

Recueil préliminaire des noms de la commune le 16 avril 2009, à la mairie, avec Josefina CARLES, Ramon GUAL, Pierre SOLER et Joan BECAT.

L'Institut Géographique National (IGN, Paris) a corrigé la toponymie d'Espira-de-Conflent sur son portail internet GEOPORTAIL et sur sa carte au 1:25.000 Prades n°2348 ET.

**Note: Vous trouverez l'ensemble des toponymes d'Espira-de-Conflent avec leur graphie catalane correcte dans l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, éd. Terra Nostra, Prades, 2015, 2 volumes, 970p.**



TOPONYMES ET FEUILLES CADASTRALES	NOM SUR LE CADASTRE ANTÉRIEUR	NOM SUR LE CADASTRE ACTUEL CORRIGÉ	NOM SUR GEOPORTAIL (portail cartographique de l'IGN)
<b>Noms de sections cadastrales</b>			
A1	Los Bachès	<b>els Baixers</b>	els Baixos
A1	Camp del Cortal	<b>Camp del Portal</b>	-
A1	Canigos	<b>Canigós</b>	Canigós

A1	Canigo d'Abay	<b>Canigós de Baix</b>	-
A1	Lo Casteillas	<b>el Castellàs</b>	el Castellàs
A1/B3	La Coume	<b>la Coma</b>	la Coma
B3	Counillaires	<b>Conilleres</b>	les Conilleres
A1/B2	Al Correc de Santa Maria	<b>el Còrrec de Santa Maria</b>	-
B2	Dailla Laygue	<b>Dellà l'Aigua</b>	Dellà l'Aigua
A1	Goujac	<b>Gojac</b>	Gojac
A1	La Malère	<b>la Malera</b>	la Malera
B2	Marbet	<b>Marbet</b>	Marbet
B2	Massa	<b>Massà</b>	Massà
B2	Lo Pla	<b>el Pla</b>	el Pla
B2	Las Planeilles	<b>les Planelles</b>	-
B2	Rive Rouge	<b>Riba Roja</b>	Riba Roja
A1	Riberal	<b>el Riberal</b>	el Riberal
B2	La Riurède	<b>la Ruireda</b>	la Ruireda
A1	Safranassos	<b>els Safranassos</b>	els Safranassos
B3	Lo Sola	<b>el Solà</b>	-
A1	Sola d'en Paillès	<b>Solà d'en Pallès</b>	-
B3	Los Terres Fors	<b>els Terres Forts</b>	els Terres Forts
B3	La Taulerie	<b>la Teuleria</b>	-
A1	Lo Trouil	<b>el Trull</b>	el Trull
B1	Hameau de Lavall	<b>la Vall</b>	Veïnat de Lavall
A1	Baillurère	<b>Vallorera</b>	Vallorera
A1	Las Vernèdes	<b>les Vernedes</b>	les Vernedes
A1	Las Boules	<b>les Voles</b>	-
<b>Autres noms de lieu</b>			
B2	-	<b>Collada dels Cirerers</b>	Collada dels Cirerers
B2	-	<b>Coll de Sant Feliu</b>	Coll de Sant Feliu
B2	-	<b>Puig de Marbet</b>	Puig de Marbet

<b>Bâtiments et constructions</b>			
A1	-	<b>el Castellàs</b>	-
B2	-	<b>Cortal d'en Paillès</b>	Cortal d'en Paillès
B2	-	<b>el Molí Nou</b>	el Molí
A1	-	<b>Oratori de Sant Rafael</b>	-
<b>Eau</b>			
B3	Ruisseau	<b>l'Ambega dels Terres Forts</b>	-
A1	Ravin de Goujac	<b>Còrrec de Gojac</b>	Còrrec de Gojac
A1/B3	La Coume / Rivière de la Coume	<b>Còrrec de la Coma d'Espirà</b>	Còrrec de la Coma d'Espirà
B3	Ravin de la Faginetta	<b>Còrrec de la Faginetta</b>	-
B3	Ravin de la Grille	<b>Còrrec de la Grilla</b>	-
B3	Ravin de la Pinouse	<b>Còrrec de la Pinosa</b>	-
B2	Ravin de la Riudec	<b>Còrrec de la Ruireda</b>	-
B3	Ravin de la Serre	<b>Còrrec de la Serra</b>	-
A1	Ravin du Boutas	<b>Còrrec del Botàs</b>	Còrrec del Botàs
A1	Ravin du Canigos	<b>Còrrec del Canigós</b>	-
A1	Ravin du Casteillas	<b>Còrrec del Castellàs</b>	Còrrec del Castellàs
B3	Ravin dit Correc de Counillères	<b>Còrrec de les Conilleres</b>	-
A1	Ravin du Naspoulé	<b>Còrrec del Nespler</b>	Còrrec del Nespler
B3	Ravin de Lauzole	<b>Còrrec de l'Orjola</b>	-
A1	Ravin de Safranassos	<b>Còrrec dels Safranassos</b>	-
B3	-	<b>Còrrec dels Terres Forts</b>	-
B2	Correc de Massa	<b>Còrrec de Massà</b>	-
A1/B2	Correc de Santa Maria	<b>Còrrec de Santa Maria</b>	<b>Còrrec de Santa Maria</b>
A1	Ravin de Baillurère	<b>Còrrec de Vallorera</b>	-
A1/B2	Rivière d'Espira	<b>el Llec ou Ribera d'Espirà</b>	<b>el Llec</b>
A1	La Lentilla Rivière	<b>la Llentillà</b>	<b>la Llentillà</b>

B2/B3	Ruisseau	el Rec Major	-
B2	Ruisseau	Rec del Molí Nou	-
A1	-	el Rec Nou de Marqueixanes	Rec Nou
<b>Voies et chemins</b>			
B2	Chemin VO n°3 d'Espira-de-Conflent à Estoher	VC n°3 dite Camí d'Estoer	-
B2	Chemin VO d'Estoher à Baillestavy	CR dit Camí d'Estoer a Vallestàvia	-
B2	Chemin de Lavall à Estoher	CR dit Camí d'Estoer	-
B2	Chemin de Finestret à Lavall	CR dit Camí de Finestret	-
B3	Chemin de Finestret à Lavall	CR dit Camí dels Masos	-
A1/B2/B3	VC n°2 de Marqueixanes à Espira-de-Conflent	VC n°2 dite Camí de Marqueixanes	-
B2	Vieux Chemin	CR dit Camí Vell d'Estoer	-
B2/B3	Vieux Chemin /Carrerade	CR dit Carrerada de Conilleres	-
A1/B3	Carrerade de la Coume	CR dit Carrerada de la Coma	-
<b>Rues et places</b>			
B1	-	Carrera de la Mola	-
B1	-	Carrer d'Avall	Carrer d'Avall
B1	-	Carrer de Franc Alou	Camí del Francalou
B1	-	Carrer de la Font d'en Miracle	Carrer de la Font d'en Miracle
B1	-	Carrer de la Mola	-
B1	-	Carrer de la Torre	-
B1	-	Carrer de la Vall	-
B1	-	Carrer d'en Silvano	-
B1	-	Carrer de l'Iglésia	-
B1	-	Carrer de Sant Rafael	-

B1	-	<b>Carrer Major</b>	Carrer Major
B1	-	<b>Carreró Bella Vista</b>	Carreró Bella Vista
B1	-	<b>Carreró de l'Iglésia</b>	-
B1	-	<b>Carreró d'en Carbonell</b>	-
B1	-	<b>Carreró de Sant Rafael</b>	Carreró de Sant Rafael
B1	-	<b>Plaça de la Rectoria</b>	Plaça Rectoria
B1	-	<b>Plaça de la Vall</b>	-
B1	-	<b>Plaça del Canigó</b>	Plaça del Canigó
B1	-	<b>Plaça de l'Iglésia</b>	-
B1	-	<b>Plaça Major</b>	-
B1	-	<b>el Porxo</b>	-